N

Attorney's Ref. No.:

Declaration and Power of Attorney For Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。

As a below named inventor, I hereby declare that:

私の住所、私書箱、国籍は、下記の私の氏名の後に記載された通 りです。

My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.

下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出願してい る発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下記の氏名が一 つの場合)もしくは最初かつ共同発明者であると(下記の名称が複 数の場合) 信じています。

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

DISC RECORDING APPARATUS AND DISC

上記免明の明細書(下記の欄で×印がついていない場合は、本書 に添付)は、

the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:

日に提出され、米国出願番号または 特許協定条約 国際出職番号を_ (該当する場合) __

was filed on as United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on (if applicable).

私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、内容を 理解していることをここに表明します。

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

私は、連邦規則法典第37編第1条56項に定義されるとおり、 特許資格の有無について重要な情報を開示する義務があることを認 めます。

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37. Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Page 1 of 3

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the needs of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to the Chief Information Officer. Patent and Trademark Office. Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS, SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231.

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

私は、米国法典第35編119条 (a)-(d)項又は365条(b) 頃に基き下記の、米国以外の国の少なくとも1万国を指定している 特許協力系約365条(a)項に基づく国際出職、又は外国での特許 出願もしくは発明者証の出願についての外国優先権をここに主張す

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code. Section 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country

	J.下に、枠内をマークすることで、 ^疗	identified below, by checking the patent or inventor's certificate	es, listed below and have als ne box, any foreign application fo , or PCT International application of the application on which priorit
Prior Foreign Application(s) 外国での夫行出額		•	Priority Not Claimed 優先権主張なし -
2001-68565	Japan	12/March/2001	П .
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	
(番号)	(国名)	(出版年月日)	
2002–25066	Japan	1/February/2002	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	
(番号)	(国名)	(出順年月日)	
2000-241544	Japan	9/August/2000	X
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	
(番号)	(四名)	(出願年月日)	
私は、第35編米国法典11 出職規定に記載された権利をこ	9条(e)項に基いて下記の米国特許 こに主張いたします。		er Title 35. United States Code. States provisional application(s)
(Application No.) (出頭番号)	(Filing Date) (出顧日)	(Application No.) (出顧書号)	(Filing Date) (出版日)
条(c)に基づく権利をここに主	を指定している特許協力条約385 張します。また、本出販の各請求証	PCT International application	s application(s), or 365 (c) of any designating the United States.
定された方法で先行する米国特 の先行米国出願書提出日以降で 条約国際提出日までの期間中に	12条第1項又は特許協力条約で現 許出版に関示されていない殴り、そ 本出版書の日本国内または特許協力 入手された、連邦規則法兵第37編 括の有無に関する重要な情報につい ています。	claims of this application is no States or PCT International app by the first paragraph of Title 3 112, I acknowledge the duty to	ned in Title 37. Code of Federal became available between the tion and the national or PCT
定された方法で先行する米国特の先行米国出願書提出日以降で 条約国際提出日までの期間中に 1条56項で定義された特許質	許出顧に関示されていない成り、そ 本出顧書の日本国内または特許協力 入手された、連邦規則法典第37編 括の有無に関する重要な情報につい	claims of this application is no States or PCT International app by the first paragraph of Title 3 112, I acknowledge the duty to material to patentability as defir Regulations, Section 1,56 which filing date of the prior applica	t disclosed in the prior United discation in the manner provided 5. United States Code, Section of disclose information which is ned in Title 37. Code of Federal became available between the tion and the national or PCT ation:

thereon.

Patent and Trademark Office: U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to collection of information unless it displays a valid OMB cantrol number.

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

香号を明記のこと)

喜颖送付先:

私は、下記の発明者として、本出版に関する一切の手続。 POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the きを米特許前標局に対して運行する弁理士または代理人として、下 following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application 記の者を指行いたします。(弁護士、または代理人の氏名及び登録 and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (list name and registration number)

> STUART LUBITZ, Reg. No. 20,680; LOUIS A. MOK. Reg. No. 22,585; JOHN P. SCHERLACHER, Reg. No. 23,009; WILLIAM H. WRIGHT, Reg. No. 36,312; DAVID LUBITZ, Reg. No. 38,229; WEI-NING YANG, Reg. No. 38,690; ALFRED A. D'ANDREA, JR., Reg. No. 27,752; WILLIAM J. KUBIDA, Reg. No. 26,64; STUART T. LANGLEY, Reg. No. 33,940; MICHAEL BYORICK, Reg. No. 34,131; CAROL W. BURTON, Reg. No. 35,465; STEVEN C. PETERSON, Reg. No. 36,238; STEVEN K. BARTON, Reg. No. 36,445; SARAH S. O'ROURKE, Reg. No. 41,226; E. MATTHEW G. DYOR, Reg. No. 42.278.

L	喜飘送付先:	Send Correspondence to:	
-		HOGAN & HARTSON L.L.P.	
	Biltmore Tower	Biltmore Tower	
	500 S. Grand Ave. Ste. 1900	500 S. Grand Ave. Ste. 1900	
	Los Angeles, CA 90071	Los Angeles, CA 90071	
T.	直接電話連絡先 二(名前及び電話書号)	Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)	
=	HOGAN & HARTSON	HOGAN & HARTSON	
	213-337-6700	213-337-6700	
	唯一または第一兒明音名	Full name of sole or first inventor	
	•	Akira TSUKIHASHI	
	発明者の署名 日付	Inventor's signature Akiva Tsakihashi Feb. 4. 2002	
	住所	Residence	
	日本国.	Ohra-gun, Gunma . Japan	
	日本	Citizenship Japan	
-	松倉箱	Post Office Address	
	: -	1314-11, Yorikido, Ohizumi-machi,	
		Ohra-gun, Gunma, Japan	
	系二共同発明社	Full name of second joint inventor, if any	
	第二共同発明者の署名 日付	Second inventor's signature Date	
1	住所	Residence	
L	日本国	. Japan	
1	国籍	Citizenship	
-	日本	Japan	
	私書籍	Post Office Address	
F			
	(第三以降の共同発明者についても回接に記載し、署名をすること)	(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)	

LT.

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

In re application of:

Art Unit:

Not assigned

Akira TSUKIHASHI

Examiner: Not assigned

Serial No: Not assigned

Filed: February 15, 2002

For: DISC RECORDING APPARATUS AND DISC

ASSOCIATE POWER OF ATTORNEY (37 C.F.R. § 1.34)

Box PATENT APPLICATION Commissioner for Patents Washington, D.C. 20231

Dear Sir:

Please recognize the following as my associate attorneys in the above-entitled application:

STUART LUBITZ, Reg. No. 20,680; JOHN P. SCHERLACHER, Reg. No. 23,009; ALFRED A. D'ANDREA, JR., Reg. No. 27,752; WILLIAM J. KUBIDA, Reg.No. 29,664; MATTHEW BAILEY, Reg. No. 33,829; STUART T. LANGLEY, Reg. No. 33,940; CAROL W. BURTON, Reg. No. 35,465; STEVEN C. PETERSEN, Reg. No. 36,238; WILLIAM H. WRIGHT, Reg. No. 36,312; MICHAEL L. CRAPENHOFT, Reg. No. 37,115; DAVID LUBITZ, Reg. No. 38,229; WEI-NING YANG, Reg. No. 38,690; CELINE CROWSON, Reg. No. 40,357; STERLON R. MASON, Reg. No. 41,179; SARAH S. O'ROURKE, Reg. No. 41,226; LAWRENCE J. McCLURE, Reg. No. 44,228; WEI-FU HSU, Reg. No. 45,723; ERIN P. MADILL, Reg. No. 46,893; BRIAN D. MARTIN, Reg. No. 47,771; KENTON B. ABEL, Reg. No. 49,051.; DAVID BEN-MEIR, Reg. No. 46,152; YING CHEN, Reg. No. P-50,193; ANTHONY J. ORLER, Reg. No. 41,232

Please associate this case with this firm's customer number:

Customer Number 000026021

PATENT TRADEMARK OFFICE

Respectfully submitted,

HOGAN & HARTSON, L.L.P.

Date: February 15, 2002

500 South Grand Avenue, Suite 1900

Los Angeles, California 90071

Phone: 213-337-6700 Fax: 213-337-6701

Wei-Ning Yang

Registration No. 38,690 Attorney for Applicant(s)